

Адыгейская правда

Орган Адыгейского обкома и Майкопского горкома ВКП(б) и областного Совета депутатов трудящихся

№ 192 (3459) Воскресенье, 21 ноября 1943 г. Год издания 21 Цена 20 коп.

ПРИКАЗ

ВЕРХОВНОГО ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЕГО Генералу армии ВАТУТИНУ

Войска 1-го УКРАИНСКОГО фронта в результате стремительного наступления в ночь на 19 ноября овладели городом ОВРУЧ — важным железнодорожным узлом на Полесском направлении.

В боях за овладение городом ОВРУЧ отличились войска генерал-лейтенанта ЛУХОВА.

Особенно отличилась 4 гвардейская воздушно-десантная дивизия генерал-майора РУМЯНЦЕВА.

В ознаменование достигнутого успеха 4 гвардейской воздушно-десантной дивизии присвоить наименование «ОВРУЧСКОЙ» и впредь ее именовать 4-й гвардейской Овручской воздушно-десантной дивизией.

Сегодня, 19 ноября, в 22 часа столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует нашим доблестным войскам, освободившим город ОВРУЧ, — двенадцатой артиллерийской залпами из ста двадцати четырех орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ войскам, освободившим город ОВРУЧ.

Вечная слава героям, павшим в борьбе за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немцам захватчикам!

Верховный Главнокомандующий
Маршал Советского Союза И. СТАЛИН

19 ноября 1943 года.

Борьба за хлеб—борьба за победу над врагом

Исторический доклад Председателя Государственного Комитета Обороны товарища Сталина на торжественном заседании Московского Совета депутатов трудящихся 6 ноября 1943 года вызвал новый подъем и в производственном и в культурном походе на врага. С новой силой развернулось социалистическое соревнование в колхозах, совхозах и МТС за успешное выполнение фронта.

Вокруг народов Верховный Главнокомандующий Сталин дал высокую оценку работы колхозного крестьянства. Он сказал: «Если на третьем году войны наша армия не испытывает недостатка в продовольствии, если население снабжается продовольствием, а промышленность сырьем, то в этом заключается сила и жизнеспособность колхозного строя, патристизм колхозного крестьянства».

Трудящиеся аулов, степей и сел Адыгейской области за эту высокую оценку самоотверженного труда. Мужики до конца войны выжили и жили хорошо.

— Я еще — говорил на собрании своих аулов 80-летний колхозник из совхоза «Красный» им. Шонгенова, Колхазовского района, Д. Таубов — но у меня еще есть силы, и я один из них на нашу Родину. Я тружусь, знаю, что этим помогаю Красной Армии прогнать врагов. Доклад товарища Сталина воодушевляет меня, придает мне, старику, сил.

Наша колхозница ясно понимает свои задачи в Отечественной войне. И особенно сейчас, когда героическая Красная Армия, отражая контратаки врага, отбегает от него родную советскую землю, их работа на самооборону фронта и тыла приобретает значение для победы. Хлеб нужен войскам Красной Армии, как и раньше, но теперь хлеб нужен и тылу. Хлеб нужен трудящимся бойцам тыла, чтобы они самоотверженно работали для фронта.

Многие колхозы нашей области, учитывая огромное значение самообеспечения, выполняя план хлебозаготовки, в производственном и культурном походе на врага. О них уже сообщала газета «Адыгейская правда». Это «Парусная коммуна» имени 1-го мая, им. Кирова, им. Кавказской, им. Милославского и другие из Кавказского района, им. Чкалова из Тульского района и десятки других. Среди колхозов немало полностью выполнивших план хлебозаготовки Гватчинский совхоз «Груда».

Однако в нашей области немало колхозов, еще далеко не выполнивших план хлебозаготовки, преступно затянувших эту важнейшую военную хозяйственную работу. В результате беспечности в отношении руководства сельскими хозяйствами и организации подготовки хлеба об стороны райкома ВКП(б) и райисполкома большинство колхозов Гватчинского района не исполнили план и выполнили. Еще 12 ноября Обком партии, исходя из боязни доклада секретаря Гватчинского РК ВКП(б) т. Лисенкова, указав райкому партии на необходимость неуклонно выполнять план хлебозаготовки.

Отъезд А. Я. Вышинского в Алжир

Заместитель Народного Комиссара иностранных дел тов. А. Я. Вышинский в сопровождении жены и детей вылетел 18 ноября из Москвы в Алжир. Это — первый вылет в Алжир для работы советского представителя (ТАСС).

Руководящей и направляющей силой советского народа в годы мирного строительства, так и в дни войны явилась партия Ленина, партия большевиков. Ни одна партия не имела и не имеет такого авторитета среди народных масс, как наша большевистская партия. (И. Сталин)

От Советского Информбюро

Оперативная сводка за 19 ноября

Войска 1-го УКРАИНСКОГО фронта, в результате стремительного наступления, в ночь на 19 ноября овладели городом и железнодорожным узлом ОВРУЧ. Продолжая наступление, войска фронта заняли более 30 других населенных пунктов, среди которых КАПИЛОВКА, СТЫЧАНКА, ЛУБЯНКА, ДУБОВА, МАРТЫНОВИЧ, ВОРОВИЧ, КОВШИЛ, НОВАЯ ДОРОГИНА, СТАРАЯ ДОРОГИНА, КАЦОВИЧКА, ЛАСКИ, РАКОВИЧКА.

На ЧЕРКАССКОМ направлении наши войска, успешно форсировав ДНЕПР, овладели на правом берегу реки сильными укрепленными опорными пунктами противника ЕЛИЗАВЕТОВКА, БУДИЦЕ, СВИДОВСЬК, ДАХОВКА, ВАСИЛИСА, СОСНОВКА, ГЕРОНИМОВКА и, продолжая теснить его части, вели бои на подступах к городу ЧЕРКАССЫ.

По приказу Верховного Главнокомандующего наши войска, ввиду невыгодности занимаемых позиций — оставили город ЖИТОМИР и заняли более выгодные для обороны рубежи.

В районе РЕЧИЦЫ наши войска, продолжая наступление, улучшили свои позиции.

На других участках фронта — разведка и артиллерийско-минометная перестрелка.

В течение 18 ноября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 145 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 10 самолетов противника.

Войска 1-го Украинского фронта, стремительно продвигаясь вперед, овладели городом и железнодорожным узлом ОВРУЧ. В боях за город Овруч особенно успешно действовали части 4-й гвардейской воздушно-десантной дивизии. Захвачены большие трофеи — железнодорожные вагоны, много артиллерийских орудий, боеприпасов и разная военная техника. Наши подвижные части продолжали преследовать противника и заняли более 30 других населенных пунктов. В боях за эти пункты уничтожено до двух батальонов гитлеровцев.

На Черкасском направлении наши войска успешно форсировали Днепр. Продолжая водить успешные бои, части советских подразделений, обороняющиеся с самолетов на правом берегу Днепра. Эти подразделения, вместе с партизанами, нанесли немцам вынужденный удар. Воспользовавшись растерянностью противника, наши части быстро переправились через реку и овладели рядом сильно укрепленных опорных пунктов. Противник, пытаясь восстановить положение, отступил к месту программы все расположенные поблизости резервы, но в результате ожесточенных боев был отбит. Наши войска, продолжая теснить немцев, вели бои на подступах к городу Черкассы. Противник несет большие потери. По неполным данным уничтожено до 2000 немецких солдат и офицеров. Захвачено 5 полностью исправных танков, 2 бронетранспортера, 18 орудий, 80 пулеметов, до 100 автоматов, 3 склада боеприпасов, склады с оружием, продовольствием и другие трофеи. Вызаты пленными. На одном участке одержана в плен в полном составе рота немецкой пехоты.

В районе Речицы наши войска, продолжая наступление и улучшая свои позиции, противник отступил под крупными силами и неоднократно переходил в контратаки. Советские артиллеристы, пехотинцы и танкисты отбили все контратаки немцев и нанесли им тяжелые потери. Только на одном участке уничтожено свыше 800 гитлеровцев, захвачено до 100 немецких танков, уничтожены бронетанки и несколько артиллерийских батарей. Войска Н-ской армии освободили большую группу советских граждан, которых немцы удерживали на каторжных работах в Германии. Захвачено также много советских и польских военнопленных. В октябре месяце несколько партизанских отрядов действующих в Тернопольской области, поступили под откос 33 немецких самолета противника, 2 бронепоезда и взорвали железнодорожный мост. В результате крупный убит и ранено много гитлеровцев. Рукавице-мучительным оком партизаны сбили 2 немецких самолета.

В начале ноября немцы направили крупную партию танков и артиллерии против одного из партизанских отрядов. В двухдневном бою советские партизаны потребовали более 100 вражеских солдат и офицеров и вынудили противника отступить. Партизаны захватили много трофеев, 18 пулеметов, 60 винтовок и много патронов.

Юго-западнее Днепропетровска, в населенных пунктах Най-Вег и Вессола Дольна, захвачены в плен группы солдат немецкой танковой дивизии СС «Волки Германьи». Пленные унтер-офицеры 2-го гвардейского полка Вернер Ханер, Генрих Купен и солдат Гельмут Линдман рассказали: «Наше командование возлагало большие надежды на нашу дивизию. В начале ноября все полки получили пополнение. Перед дивизией была поставлена задача — вместе с другими танковыми и пехотными соединениями отбросить русских на левый берег Днепра. Бои пошли крайне ожесточенный характер. Мы понесли очень большие потери. К 15 ноября в рядах нашего полка осталось до 10—15 человек. Вдоль широкого фронта 2 и 3 батальоны были сведены в один. Несмотря на все усилия, дивизия не только не отбросила русских, но сама была вынуждена отступить. Солдаты говорят: «Еще один-два таких боя, и дивизия «Волки Германьи» будет совершенно обескровлена».

Никак публикуются и о зверствах немецкого фашистского режима в селе Ново-Васильевка, Запорожской области. Перед отступлением немцы под угрозой расстрела приказали всем жителям села эвакуироваться в тыл. Советские граждане всецело противились угрозам и немецкому режиму. Население покинуло свои дома, убежало в степь, потерялось в садах и балках. Гитлеровцы приказали повсюду и убивали на месте всех, кого им удавалось обнаружить. Расстреляно много мирных жителей. Фашистские разбойники сожгли 700 домов и разграбили все ценное имущество. Отныне семьи остались без крова. Все, что нельзя было увести с собой, немцы уничтожили. Они сожгли 5 мельниц, 2 маслозавода, электростан-

цию, МТС, районную больницу, амбулаторию, пять школ и другие здания. Мы знаем, что будем беспощадно мстить проклятым немцам. Просим бойцов Красной Армии отомстить фашистским бандитам за все совершенные ими злодеяния.

Из оперативной сводки за 20 ноября

В течение 20 ноября в излучине ДНЕПРА, юго-западнее Днепропетровска, наши войска вели наступательные бои с местными немцами, в которых значительно улучшили свои позиции.

На ЧЕРКАССКОМ направлении наши войска продолжали вести бои по расширению плацдарма на правом берегу ДНЕПРА и улучшению своих позиций. В районе КОРОСТЫШЕВА наши войска отбили атаку немцев, нанесли им значительные потери в живой силе и технике.

В районе нижнего течения реки ПРИПЯТЬ наши войска овладели опорными пунктами противника в населенных пунктах ЧИСТОГАЛОВКА, БУРАКОВКА, СТАРАЯ ЧИСТОВА, СТАРЫЙ ЛЕС и железнодорожные станции ЯНОВ, БУРАКОВКА.

В районе РЕЧИЦЫ наши войска продолжали наступление и заняли около населенных пунктов.

На других участках фронта — разведка и артиллерийско-минометная перестрелка.

В течение 19 ноября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 78 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 16 самолетов противника.

В излучине Днепра, юго-западнее города Днепропетровска, бойцы Н-ской гвардейской части ночью штурмом овладели господствующей над местностью высотой и значительными улучшениями своих позиций. Немцы трижды пытались вновь занять высоту, но не добились успеха. В боях за эту высоту уничтожено до 700 немецких солдат и офицеров. Захвачены трофеи и пленные.

На Черкасском направлении наши войска вели бои за расширение плацдарма на правом берегу Днепра. Решительной атакой подразделения Н-ской части выбили противника из сильно укрепленного опорного пункта, уничтожили при этом до 300 немецких солдат. Захвачены артиллерийская батарея и склад боеприпасов. На другом участке наши разведчики проникли через боевые порядки противника и взорвали несколько ДОТов в близлежащих местах с находящимися в них гитлеровцами. Разведчики выполнили боевое задание, благополучно вернулись в свои части.

В районе Коростышева наши войска отбили атаку противника. На одном участке два полка немецкой пехоты в 60 танках атаковали позиции Н-ской части. В ожесточенном бою советские бойцы сожгли 32 вражеских танка и вынудили гитлеровцев отступить. На поле боя осталось до 800 вражеских трупов. На другом участке немецкая пехота выкапывалась в бязе на подступах к одному населенному пункту. Наши артиллеристы и гвардейцы метчиками одновременно открыли огонь и рассеяли гитлеровцев. Противник отомчал, оставив в бязе более 200 трупов и 2 подбитых самоходных орудия.

В районе нижнего течения реки ПРИПЯТЬ наши войска, продвигаясь вперед, заняли ряд населенных пунктов, в том числе районный центр Киевской области Ново-Шенявский. В боях за село Ново-Шенявский советские бойцы потребовали батальон вражеской пехоты и захватили большой обоз с различными военными материалами. Захвачены также две артиллерийские батареи противника и другие трофеи.

В районе Речицы наши войска продолжали наступление. На одном участке немцы, подтянув свежие силы, предприняли одну за другой 8 контратак.

Сообщения из-за границы

Военные действия в Италии

ЛОНДОН, 20 ноября (ТАСС). Как официально сообщается, на фронте 8-й английской армии успешно действовали пехотинцы. На фронте американской пехоты армии вновь активно действовала неприятельская артиллерия.

Авиация союзников совершила налеты на железнодорожные объекты и моторизованный транспорт противника.

Болгарская газета призывает население Софии покинуть город

СОФИЯ, 19 ноября (ТАСС). После налета авиации союзников на Софию болгарская газета «Дневник» поместила статью, в которой призывает население города покинуть Софию, добровольно эвакуируясь. «Каждый момент», пишет газета, — мы ожидаем повторного налета. Поэтому было бы разумно, чтобы те граждане, которые имеют соответствующую возможность и не связаны необходимостью работой в столице, эвакуировались бы добровольно. Хорошо было бы также эвакуировать женщин с детьми и стариков.

СОФИЯ, 19 ноября (ТАСС). В печати опубликованы сообщения, что гитлеровские самолеты бомбили Софию. Власти болгарской столицы отрицают эти сообщения.

Конгресс советско-канадской дружбы

ОТТАВА, 16 ноября (ТАСС). (Задержка доставки). 12—14 ноября в Торонто заседал Конгресс советско-канадской дружбы, созванный Национальным Советом канадской дружбы в ознаменование 26 годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. Конгресс ставил своей целью развитие взаимоотношений между Канадой и СССР и привлечь к себе опломов внимание канадской общественности. В его работе принял участие ряд видных ученых, общественных и политических деятелей Канады и США. Сначала на конгрессе

присутствовало около 1000 делегатов, а к закрытию конгресса их уже насчитывалось 1500 человек.

Делегаты конгресса работали на 7 сессиях, в которых обсуждались проблемы советского хозяйства и искусства. На третий день своей работы конгресс принял 22 резолюции, предложенные 7 его сессиями.

После благодарственного молебна в честь успехов Красной Армии, в котором присутствовало 1500 человек, с речью выступил известный американский журналист Элмер Снайп.

Печать Мексики о Советском Союзе

МЕКСИКО, 19 ноября (ТАСС). Здесь вышел в свет первый номер нового иллюстрированного ежемесячного журнала «Новая Россия», издаваемого мексиканским Обществом друзей СССР.

В первом выпуске журнала говорится: «Новая Россия» вышла в момент, когда прозвучало эхо побед Красной Армии, наполнивших нас надеждой. Все знают теперь ту неоспоримую истину, что без существования СССР побед бы не было. Мы выражаем пожелание, чтобы этот журнал доблестно боролся против гитлеровской пропаганды, которая пытается разжечь вражду между народами Советского Союза и народом Мексики».

В выпуске от 20 ноября журнал «Новая Россия» опубликовал статью мексиканского писателя, журналиста и общественного деятеля Хосе Гомеса Ривера, посвященную борьбе Советского Союза за мир.

НАЛЕТ НА АЭРОПОРТ СОФИИ

ЛОНДОН, 19 ноября (ТАСС). Как официально сообщается, в ночь на 19 ноября авиация союзников совершила налет на Софию. В результате налета были уничтожены несколько зданий, в том числе здание городского совета. В результате налета погибли несколько человек, ранены десятки.

ДЕЙСТВИЯ АВИАЦИИ ОТКОС

ЛОНДОН, 19 ноября (ТАСС). Как официально сообщается, в ночь на 19 ноября авиация союзников совершила налет на Софию. В результате налета были уничтожены несколько зданий, в том числе здание городского совета. В результате налета погибли несколько человек, ранены десятки.

